

315085-2026 - Konkurrencevilkår

Tyskland – Reparation og vedligeholdelse af elmålere – Rahmenvertrag über die Wechselung von Strom-, Gas- und Wasserzählern

OJ S 88/2026 07/05/2026

Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Tjenesteydelser

1. Køber

1.1. Køber

Officielt navn: Stadtwerke Herne AG

E-mail: claudia.kirstein@ewmr.de

Køberens retlige status: Offentlig virksomhed

Den ordregivende enheds aktiviteter: Elektricitetsrelaterede aktiviteter

1.1. Køber

Officielt navn: Stadtwerke Witten GmbH

E-mail: claudia.kirstein@ewmr.de

Køberens retlige status: Offentlig virksomhed

Den ordregivende enheds aktiviteter: Elektricitetsrelaterede aktiviteter

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: Rahmenvertrag über die Wechselung von Strom-, Gas- und Wasserzählern

Beskrivelse: Rahmenvertrag über die Wechselung von Strom-, Gas- und Wasserzählern für die Stadtwerke Herne AG und die Stadtwerke Witten GmbH

Identifikator for proceduren: 4a266de9-0734-4b7e-b93d-a8287488cc09

Intern ID: ewmr_Wechselung Strom-, Gas- und Wasserzähler_2027

Udbudsprocedure: Udbud med forhandling/indkaldelse af tilbud med forudgående offentliggørelse

Proceduren er en hasteprocedure: nej

Hovedpunkterne i proceduren: Alle interessierten Firmen müssen sich anhand des zur Verfügung gestellten Teilnahmeantrags zzgl. der geforderten Unterlagen um die Teilnahme am Verfahren bewerben. Alle Unterlagen werden ausschließlich über den benannten Kommunikationsbereich (Vergabeplattform) zur Verfügung gestellt. Die gesamte Kommunikation inkl. der Frage- und Antwortstellungen findet ausschließlich in diesem Kommunikationsbereich statt. Alle Interessenten haben eigenständig dafür Sorge zu tragen, die bereitgestellten Informationen rechtzeitig abzurufen. Achtung: Sämtliche Unterlagen sind bereits abrufbar. Das heißt, dass auch Unterlagen abrufbar sind, die erst mit der Angebotsabgabe nach Aufforderung einzureichen sind. Reichen Sie daher bitte nur die geforderten Unterlagen im Rahmen des Teilnahmewettbewerbs ein! Reichen Sie Ihre Fragen bitte min. 10 Tage vor Ablauf der Bewerbungsfrist ein. Alle Unterlagen sind in deutscher Sprache einzureichen und sämtliche Korrespondenz ist in deutscher Sprache zu führen. Nichtdeutschsprachige Unterlagen müssen als beglaubigte Übersetzung in Deutsch eingereicht werden.

2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 50411300 Reparation og vedligeholdelse af elmålere
Supplerende klassifikation (cpv): 50411200 Reparation og vedligeholdelse af gasmålere, 50411100 Reparation og vedligeholdelse af vandmålere, 65000000 Offentlige værker, 65500000 Aflæsning af målere, 45333200 Installation af gasmålere

2.1.2. Udførelsessted

By: Herne

Landsdel (NUTS): Herne, Kreisfreie Stadt (DEA55)

Land: Tyskland

Yderligere oplysninger: Die Wechselungen finden im Stadtgebiet Herne statt.

2.1.2. Udførelsessted

By: Witten

Landsdel (NUTS): Ennepe-Ruhr-Kreis (DEA56)

Land: Tyskland

Yderligere oplysninger: Die Wechselungen finden im Stadtgebiet Witten statt.

2.1.4. Generelle oplysninger

Yderligere oplysninger: #Bekanntmachungs-ID: CXPSYDRDGGD#

Retsgrundlag:

Direktiv 2014/25/EU

sektvo -

2.1.5. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Det højeste antal delkontrakter, for hvilket en tilbudsgiver kan indgive tilbud: 5

Betingelser for kontraktens udførelse:

Det højeste antal delkontrakter, for hvilket der kan tildeles kontrakter til én tilbudsgiver: 5

2.1.6. Udelukkelsesgrunde

Kilder til grundlag for udelukkelse: Udbudsdokument

5. Delkontrakt

5.1. Delkontrakt: LOT-0001

Titel: Stromzählerwechsel Stadtwerke Herne AG

Beskrivelse: Die Stadtwerke Herne AG und die Stadtwerke Witten GmbH sind als jeweiliger grundzuständiger Messstellenbetreiber für zahlreiche Strom-, Gas- und Wasserzähler in Herne bzw. in Witten verantwortlich. Der Leistungsumfang umfasst den gesamten Prozess von der Planung bis zur Umsetzung eines Zählerwechsels. Der Auftragnehmer ist verantwortlich für die Terminkoordination mit den Kunden sowie die zeitgemäße Durchführung und Dokumentation der Zählerwechsel.

Intern ID: 1

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 50411300 Reparation og vedligeholdelse af elmålere

Supplerende klassifikation (cpv): 65500000 Aflæsning af målere, 65000000 Offentlige værker

5.1.2. Udførelsessted

By: Herne

Landsdel (NUTS): Herne, Kreisfreie Stadt (DEA55)

Land: Tyskland

Yderligere oplysninger: Die Wechselungen finden im Stadtgebiet Herne statt.

5.1.2. Udførelsessted

By: Witten

Landsdel (NUTS): Ennepe-Ruhr-Kreis (DEA56)

Land: Tyskland

Yderligere oplysninger: Die Wechselungen finden im Stadtgebiet Witten statt.

5.1.3. Anslået varighed

Varighed: 2 År

5.1.4. Fornyelse

Højeste antal fornyelser: 2

Yderligere oplysninger om fornyelser: Der Rahmenvertrag beginnt ab dem 01.01.2027 und läuft fest bis zum 31.12.2028. Der Rahmenvertrag verlängert sich nach Ablauf der o. g. Laufzeit zweimalig jeweils um weitere 12 Monate, wenn er nicht durch eine der beiden Vertragsparteien mit einer Frist von 6 Monaten vor Vertragsende gekündigt wird. Der Vertrag endet spätestens zum 31.12.2030.

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): nej

Yderligere oplysninger: Der Auftrag ist in 5 Lose aufgeteilt. Die Lose 1 und 2 für die Stadtwerke Herne AG splitten sich in ein Haupt- und ein Nebenlos. Die Lose 3 - 5 für die Stadtwerke Witten GmbH werden nicht in Haupt- und Nebenlos gesplittet, sondern jeweils komplett an einen Bieter vergeben. Entscheidet sich ein Bieter ein Angebot für das Los 1 oder 2 abzugeben, so muss er sein Angebot sowohl für den Haupt- als auch den Nebenteil (z.B. Los 1.1 und Los 1.2) abgeben. Die Lose werden somit je in einen Hauptteil mit 60% der Menge und einen Nebenteil mit 40% der Menge aufgesplittet. - Los 1.1 Stromzählerwechsel Stadtwerke Herne AG Hauptteil (60% der Gesamtmenge) - Los 1.2 Stromzählerwechsel Stadtwerke Herne AG Nebenteil (40% der Gesamtmenge) - Los 2.1 Gaszählerwechsel Stadtwerke Herne AG Hauptteil (60% der Gesamtmenge) - Los 2.2 Gaszählerwechsel Stadtwerke Herne AG Nebenteil (40% der Gesamtmenge) - Los 3 Stromzählerwechsel Stadtwerke Witten GmbH - Los 4 Gaszählerwechsel Stadtwerke Witten GmbH - Los 5 Wasserzählerwechsel Stadtwerke Witten GmbH Der Zuschlag wird zu 70% über den Preis und zu 30% über die detaillierten Qualitätsmerkmale und Nachhaltigkeit (siehe Bewertungsmatrix) erteilt. Die Auftragserteilung erfolgt auf das jeweils wirtschaftlichste Angebot mit der höchsten Punktzahl. Im Rahmen der Vergabe werden alle Lose getrennt voneinander betrachtet. Jeder Bieter kann für alle Lose Preise abgeben. Bei Los 1 und 2 gilt: Insofern der Bestbieter schon den Zuschlag für den Hauptteil (z.B. Los 1.1) erhalten hat, so scheidet dieser für die Zuschlagserteilung im Nebenteil (z.B. Los 1.2) aus. In diesem Fall erhält der zweitplatzierte Bieter den Zuschlag im Nebenteil. Weicht der zweitplatzierte Bieter jedoch um mehr als 20% vom Preis des erstplatzierten Bieters ab, so scheidet sein Angebot für die Vergabe in dem betreffenden Los aus. Der Bestbieter erhält in diesem Fall den Zuschlag sowohl für den Haupt- als auch für den Nebenteil.

5.1.7. Strategiske udbud

Formålet med strategiske udbud: Ingen strategiske udbud

5.1.9. Udvælgelseskriterier

Kilder til udvælgelseskriterier: Bekendtgørelse

Kriterium: Andre økonomiske eller finansielle krav

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Vordruck 1: Schriftliche Unternehmensdarstellung / Firmenprofil Der Vordruck ist entsprechend dem Dokument "01_Teilnahmeantrag" auszufüllen.

Kriterium: Andre økonomiske eller finansielle krav

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Vordruck 2: Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen Der Vordruck ist entsprechend dem Dokument "01_Teilnahmeantrag" auszufüllen.

Kriterium: Andre økonomiske eller finansielle krav

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Vordruck 3: Eigenerklärung gem. Artikel 5k Der Vordruck ist entsprechend dem Dokument "01_Teilnahmeantrag" auszufüllen.

Kriterium: Generel årlig omsætning

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Vordruck 4: Erklärung zum Umsatz Der Vordruck ist entsprechend dem Dokument "01_Teilnahmeantrag" auszufüllen.

Kriterium: Referencer på specificerede tjenester

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Vordruck 5: Referenzen Der Vordruck ist entsprechend dem Dokument "01_Teilnahmeantrag" auszufüllen.

Kriterium: Professionel risikoansvarsforsikring

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Nachweis einer Haftpflichtversicherung als Fremdbescheinigung, darf nicht älter als 12 Monate sein (Kopie bzw. PDF ausreichend), oder Bereitschaftserklärung eines Versicherungsgebers, im Auftragsfall eine entsprechende Versicherung abzuschließen (Kopie bzw. PDF ausreichend)

Kriterium: Tilmelding i et relevant professionelt register

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Nachweis über die Eintragung in das

Installateurverzeichnis eines Netzbetreibers gem. § 13 Abs. 2

Niederspannungsanschlussverordnung (NAV) für Los 1 und Los 3 / gem. § 13a

Niederdruckanschlussverordnung (NDAV) für Los 2 und 4 / gem. § 13 die AVBWasserV für Los 5

5.1.10. Tildelingskriterier

Kriterium:

Type: Pris

Navn: Preisangabe

Beskrivelse: Es erfolgt eine Umrechnung der Preise in Wertungspunkte gem. der linearen Interpolation: Bepunktung je nach Abstand auf das günstigste Angebot, d.h. das Angebot mit dem 2-fachen Preis ggü. dem günstigsten bekommt null Punkte. Dabei wird der niedrigste Preis mit 70 Punkten bewertet.

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 70

Kriterium:

Type: Kvalitet

Navn: Außendarstellung

Beskrivelse: Unternehmensidentität der Dienstkleidung und Dienstfahrzeuge Dem Angebot sind aussagekräftige Fotos beizufügen, auf denen sowohl die Dienstkleidung als auch die eingesetzten Dienstfahrzeuge abgebildet sind. Die Fotos müssen aktuell und repräsentativ für den vorgesehenen Einsatz im Bereich Zählerwechsel sein.

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 5

Kriterium:

Type: Kvalitet

Navn: Erreichbarkeit Kundenservice/ Servicehotline

Beskrivelse: Erreichbarkeit Kundenservice/Servicehotline für den Auftraggeber Mit dem Angebot sind verbindliche Angaben zu den Servicezeiten Ihres Kundenservice/ Ihrer Servicehotline einzureichen.

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 5

Kriterium:

Type: Kvalitet

Navn: Konzept zur Sicherstellung der Leistungserbringung bei krankheitsbedingtem Personalausfall

Beskrivelse: Dem Angebot ist ein Konzept zur Sicherstellung der Leistungserbringung bei krankheitsbedingtem Personalausfall beizufügen. Das Konzept wird gemäß Bewertungsmatrix bewertet.

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 15

Kriterium:

Type: Kvalitet

Navn: Nachhaltigkeit im Unternehmen

Beskrivelse: Mit dem Angebot muss eine kurze Darstellung der Nachhaltigkeit in Ihrem Unternehmen eingereicht werden. Die Nachhaltigkeit im Unternehmen wird gemäß Bewertungsmatrix bewertet.

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 5

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: tysk

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://www.vergabe.metropoluhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDRDGGD/documents>

Ad hoc-kommunikationskanal:

URL: <https://www.vergabe.metropoluhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDRDGGD>

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://www.vergabe.metropoluhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDRDGGD>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: tysk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Tilbudsgivere kan indgive mere end ét tilbud: Ikke tilladt

Frist for modtagelse af anmodninger om deltagelse: 09/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00)
østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Oplysninger, der kan suppleres efter indgivelsesfristen er udløbet:

Køberen kan beslutte, at visse manglende tilbudsrelaterede dokumenter kan indsendes senere.

Yderligere oplysninger: Alle eingehenden Teilnahmeanträge und Angebote werden nach den vergaberechtlichen Grundsätzen und Gesetze bewertet. Anhand dieser Auswertung werden ggfs. mögliche Nachforderungen an die Bieter gestellt.

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Vilkår relateret til kontraktens udførelse: Es gelten die Bedingungen "Allgemeine Vertragsbedingungen für die Beschaffung von Lieferungen und Leistungen" der ewmr GmbH, Stand. März 2016. Weiterhin wird der Verhaltenskodex für Lieferanten anerkannt. Dieser wird mit dem Angebot, (Abgabe nur nach Aufforderung) in unterzeichneter Form, seitens des Auftragnehmers eingereicht.

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: ja

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: nej

Oplysninger om finansiering og betaling: Der Auftragnehmer rechnet die erbrachten Leistungen unter Angabe der Positionsnummern und Stückzahlen wöchentlich für die vorangegangene Kalenderwoche ab. Die Abrechnung erfolgt im Gutschriftverfahren.

Sämtliche Entgelte gelten zuzüglich gesetzlich anfallender Umsatzsteuer.

5.1.15. Teknikker**Rammeaftale:**

Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Vergabekammer Westfalen bei der Bezirksregierung Münster

Oplysninger om klagefrister: Der Auftraggeber weist darauf hin, dass ein Nachprüfungsantrag nach § 160 Abs. 3 GWB unzulässig ist, soweit: 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsprocedurer: ewmr GmbH

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse: Stadtwerke Herne AG

5.1. Delkontrakt: LOT-0002

Titel: Gaszählerwechsel Stadtwerke Herne AG

Beskrivelse: Die Stadtwerke Herne AG und die Stadtwerke Witten GmbH sind als jeweiliger grundzuständiger Messstellenbetreiber für zahlreiche Strom-, Gas- und Wasserzähler in Herne bzw. in Witten verantwortlich. Der Leistungsumfang umfasst den gesamten Prozess von der Planung bis zur Umsetzung eines Zählerwechsels. Der Auftragnehmer ist

verantwortlich für die Terminkoordination mit den Kunden sowie die zeitgemäße Durchführung und Dokumentation der Zählerwechsel.

Intern ID: 2

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 50411200 Reparation og vedligeholdelse af gasmålere

Supplerende klassifikation (cpv): 45333200 Installation af gasmålere, 65500000 Aflæsning af målere, 65000000 Offentlige værker

5.1.2. Udførelsessted

By: Herne

Landsdel (NUTS): Herne, Kreisfreie Stadt (DEA55)

Land: Tyskland

Yderligere oplysninger: Die Wechselungen finden im Stadtgebiet Herne statt.

5.1.2. Udførelsessted

By: Witten

Landsdel (NUTS): Ennepe-Ruhr-Kreis (DEA56)

Land: Tyskland

Yderligere oplysninger: Die Wechselungen finden im Stadtgebiet Witten statt.

5.1.3. Anslået varighed

Varighed: 2 År

5.1.4. Fornyelse

Højeste antal fornyelser: 2

Yderligere oplysninger om fornyelser: Der Rahmenvertrag beginnt ab dem 01.01.2027 und läuft fest bis zum 31.12.2028. Der Rahmenvertrag verlängert sich nach Ablauf der o. g.

Laufzeit zweimalig jeweils um weitere 12 Monate, wenn er nicht durch eine der beiden

Vertragsparteien mit einer Frist von 6 Monaten vor Vertragsende gekündigt wird. Der Vertrag endet spätestens zum 31.12.2030.

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): nej

Yderligere oplysninger: Der Auftrag ist in 5 Lose aufgeteilt. Die Lose 1 und 2 für die Stadtwerke Herne AG splitten sich in ein Haupt- und ein Nebenlos. Die Lose 3 - 5 für die Stadtwerke Witten GmbH werden nicht in Haupt- und Nebenlos gesplittet, sondern jeweils komplett an einen Bieter vergeben. Entscheidet sich ein Bieter ein Angebot für das Los 1 oder 2 abzugeben, so muss er sein Angebot sowohl für den Haupt- als auch den Nebenteil (z.B. Los 1.1 und Los 1.2) abgeben. Die Lose werden somit je in einen Hauptteil mit 60% der Menge und einen Nebenteil mit 40% der Menge aufgesplittet. - Los 1.1 Stromzählerwechsel Stadtwerke Herne AG Hauptteil (60% der Gesamtmenge) - Los 1.2 Stromzählerwechsel Stadtwerke Herne AG Nebenteil (40% der Gesamtmenge) - Los 2.1 Gaszählerwechsel Stadtwerke Herne AG Hauptteil (60% der Gesamtmenge) - Los 2.2 Gaszählerwechsel Stadtwerke Herne AG Nebenteil (40% der Gesamtmenge) - Los 3 Stromzählerwechsel Stadtwerke Witten GmbH - Los 4 Gaszählerwechsel Stadtwerke Witten GmbH - Los 5 Wasserzählerwechsel Stadtwerke Witten GmbH Der Zuschlag wird zu 70% über den Preis

und zu 30% über die detaillierten Qualitätsmerkmale und Nachhaltigkeit (siehe Bewertungsmatrix) erteilt. Die Auftragserteilung erfolgt auf das jeweils wirtschaftlichste Angebot mit der höchsten Punktzahl. Im Rahmen der Vergabe werden alle Lose getrennt voneinander betrachtet. Jeder Bieter kann für alle Lose Preise abgeben. Bei Los 1 und 2 gilt: Insofern der Bestbieter schon den Zuschlag für den Hauptteil (z.B. Los 1.1) erhalten hat, so scheidet dieser für die Zuschlagserteilung im Nebenteil (z.B. Los 1.2) aus. In diesem Fall erhält der zweitplatzierte Bieter den Zuschlag im Nebenteil. Weicht der zweitplatzierte Bieter jedoch um mehr als 20% vom Preis des erstplatzierten Bieters ab, so scheidet sein Angebot für die Vergabe in dem betreffenden Los aus. Der Bestbieter erhält in diesem Fall den Zuschlag sowohl für den Haupt- als auch für den Nebenteil.

5.1.7. Strategiske udbud

Formålet med strategiske udbud: Ingen strategiske udbud

5.1.9. Udvælgelseskriterier

Kilder til udvælgelseskriterier: Bekendtgørelse

Kriterium: Andre økonomiske eller finansielle krav

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Vordruck 1: Schriftliche Unternehmensdarstellung / Firmenprofil Der Vordruck ist entsprechend dem Dokument "01_Teilnahmeantrag" auszufüllen.

Kriterium: Andre økonomiske eller finansielle krav

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Vordruck 2: Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen Der Vordruck ist entsprechend dem Dokument "01_Teilnahmeantrag" auszufüllen.

Kriterium: Andre økonomiske eller finansielle krav

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Vordruck 3: Eigenerklärung gem. Artikel 5k Der Vordruck ist entsprechend dem Dokument "01_Teilnahmeantrag" auszufüllen.

Kriterium: Generel årlig omsætning

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Vordruck 4: Erklärung zum Umsatz Der Vordruck ist entsprechend dem Dokument "01_Teilnahmeantrag" auszufüllen.

Kriterium: Referencer på specificerede tjenester

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Vordruck 5: Referenzen Der Vordruck ist entsprechend dem Dokument "01_Teilnahmeantrag" auszufüllen.

Kriterium: Professionel risikoansvarsforsikring

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Nachweis einer Haftpflichtversicherung als Fremdbescheinigung, darf nicht älter als 12 Monate sein (Kopie bzw. PDF ausreichend), oder Bereitschaftserklärung eines Versicherungsgebers, im Auftragsfall eine entsprechende Versicherung abzuschließen (Kopie bzw. PDF ausreichend)

Kriterium: Tilmelding i et relevant professionelt register

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Nachweis über die Eintragung in das Installateurverzeichnis eines Netzbetreibers gem. § 13 Abs. 2

Niederspannungsanschlussverordnung (NAV) für Los 1 und Los 3 / gem. § 13a

Niederdruckanschlussverordnung (NDAV) für Los 2 und 4 / gem. § 13 die AVBWasserV für Los 5

5.1.10. Tildelingskriterier

Kriterium:

Type: Pris

Navn: Preisangabe

Beskrivelse: Es erfolgt eine Umrechnung der Preise in Wertungspunkte gem. der linearen Interpolation: Bepunktung je nach Abstand auf das günstigste Angebot, d.h. das Angebot mit dem 2-fachen Preis ggü. dem günstigsten bekommt null Punkte. Dabei wird der niedrigste Preis mit 70 Punkten bewertet.

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 70

Kriterium:

Type: Kvalitet

Navn: Außendarstellung

Beskrivelse: Unternehmensidentität der Dienstkleidung und Dienstfahrzeuge Dem Angebot sind aussagekräftige Fotos beizufügen, auf denen sowohl die Dienstkleidung als auch die eingesetzten Dienstfahrzeuge abgebildet sind. Die Fotos müssen aktuell und repräsentativ für den vorgesehenen Einsatz im Bereich Zählerwechsel sein.

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 5

Kriterium:

Type: Kvalitet

Navn: Erreichbarkeit Kundenservice/ Servicehotline

Beskrivelse: Erreichbarkeit Kundenservice/Servicehotline für den Auftraggeber Mit dem Angebot sind verbindliche Angaben zu den Servicezeiten Ihres Kundenservice/ Ihrer Servicehotline einzureichen.

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 5

Kriterium:

Type: Kvalitet

Navn: Konzept zur Sicherstellung der Leistungserbringung bei krankheitsbedingtem Personalausfall

Beskrivelse: Dem Angebot ist ein Konzept zur Sicherstellung der Leistungserbringung bei krankheitsbedingtem Personalausfall beizufügen. Das Konzept wird gemäß Bewertungsmatrix bewertet.

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 15

Kriterium:

Type: Kvalitet

Navn: Nachhaltigkeit im Unternehmen

Beskrivelse: Mit dem Angebot muss eine kurze Darstellung der Nachhaltigkeit in Ihrem Unternehmen eingereicht werden. Die Nachhaltigkeit im Unternehmen wird gemäß Bewertungsmatrix bewertet.

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 5

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: tysk

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDRDGGD/documents>

Ad hoc-kommunikationskanal:

URL: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDRDGGD>

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDRDGGD>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: tysk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Tilbudsgivere kan indgive mere end ét tilbud: Ikke tilladt

Frist for modtagelse af anmodninger om deltagelse: 09/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00)

østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Oplysninger, der kan suppleres efter indgivelsesfristen er udløbet:

Køberen kan beslutte, at visse manglende tilbudsrelaterede dokumenter kan indsendes senere.

Yderligere oplysninger: Alle eingehenden Teilnahmeanträge und Angebote werden nach den vergaberechtlichen Grundsätzen und Gesetze bewertet. Anhand dieser Auswertung werden ggfs. mögliche Nachforderungen an die Bieter gestellt.

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Vilkår relateret til kontraktens udførelse: Es gelten die Bedingungen "Allgemeine Vertragsbedingungen für die Beschaffung von Lieferungen und Leistungen" der ewmr GmbH, Stand. März 2016. Weiterhin wird der Verhaltenskodex für Lieferanten anerkannt. Dieser wird mit dem Angebot, (Abgabe nur nach Aufforderung) in unterzeichneter Form, seitens des Auftragnehmers eingereicht.

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: ja

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: nej

Oplysninger om finansiering og betaling: Der Auftragnehmer rechnet die erbrachten Leistungen unter Angabe der Positionsnummern und Stückzahlen wöchentlich für die vorangegangene Kalenderwoche ab. Die Abrechnung erfolgt im Gutschriftverfahren. Sämtliche Entgelte gelten zuzüglich gesetzlich anfallender Umsatzsteuer.

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Vergabekammer Westfalen bei der Bezirksregierung Münster

Oplysninger om klagefrister: Der Auftraggeber weist darauf hin, dass ein Nachprüfungsantrag nach § 160 Abs. 3 GWB unzulässig ist, soweit: 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur

Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsprocedurer: ewmr GmbH

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse: Stadtwerke Herne AG

5.1. Delkontrakt: LOT-0003

Titel: Stromzählerwechsel Stadtwerke Witten GmbH

Beskrivelse: Die Stadtwerke Herne AG und die Stadtwerke Witten GmbH sind als jeweiliger grundzuständiger Messstellenbetreiber für zahlreiche Strom-, Gas- und Wasserzähler in Herne bzw. in Witten verantwortlich. Der Leistungsumfang umfasst den gesamten Prozess von der Planung bis zur Umsetzung eines Zählerwechsels. Der Auftragnehmer ist verantwortlich für die Terminkoordination mit den Kunden sowie die zeitgemäße Durchführung und Dokumentation der Zählerwechsel.

Intern ID: 3

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 50411300 Reparation og vedligeholdelse af elmålere

Supplerende klassifikation (cpv): 65500000 Aflæsning af målere, 65000000 Offentlige værker

5.1.2. Udførelsessted

By: Herne

Landsdel (NUTS): Herne, Kreisfreie Stadt (DEA55)

Land: Tyskland

Yderligere oplysninger: Die Wechselungen finden im Stadtgebiet Herne statt.

5.1.2. Udførelsessted

By: Witten

Landsdel (NUTS): Ennepe-Ruhr-Kreis (DEA56)

Land: Tyskland

Yderligere oplysninger: Die Wechselungen finden im Stadtgebiet Witten statt.

5.1.3. Anslået varighed

Varighed: 2 År

5.1.4. Fornyelse

Højeste antal fornyelser: 2

Yderligere oplysninger om fornyelser: Der Rahmenvertrag beginnt ab dem 01.01.2027 und läuft fest bis zum 31.12.2028. Der Rahmenvertrag verlängert sich nach Ablauf der o. g.

Laufzeit zweimalig jeweils um weitere 12 Monate, wenn er nicht durch eine der beiden

Vertragsparteien mit einer Frist von 6 Monaten vor Vertragsende gekündigt wird. Der Vertrag endet spätestens zum 31.12.2030.

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): nej

Yderligere oplysninger: Der Auftrag ist in 5 Lose aufgeteilt. Die Lose 1 und 2 für die

Stadtwerke Herne AG splitten sich in ein Haupt- und ein Nebenlos. Die Lose 3 - 5 für die

Stadtwerke Witten GmbH werden nicht in Haupt- und Nebenlos gesplittet, sondern jeweils komplett an einen Bieter vergeben. Entscheidet sich ein Bieter ein Angebot für das Los 1 oder 2 abzugeben, so muss er sein Angebot sowohl für den Haupt- als auch den Nebenteil (z.B. Los 1.1 und Los 1.2) abgeben. Die Lose werden somit je in einen Hauptteil mit 60% der Menge und einen Nebenteil mit 40% der Menge aufgesplittet. - Los 1.1 Stromzählerwechsel Stadtwerke Herne AG Hauptteil (60% der Gesamtmenge) - Los 1.2 Stromzählerwechsel Stadtwerke Herne AG Nebenteil (40% der Gesamtmenge) - Los 2.1 Gaszählerwechsel Stadtwerke Herne AG Hauptteil (60% der Gesamtmenge) - Los 2.2 Gaszählerwechsel Stadtwerke Herne AG Nebenteil (40% der Gesamtmenge) - Los 3 Stromzählerwechsel Stadtwerke Witten GmbH - Los 4 Gaszählerwechsel Stadtwerke Witten GmbH - Los 5 Wasserzählerwechsel Stadtwerke Witten GmbH Der Zuschlag wird zu 70% über den Preis und zu 30% über die detaillierten Qualitätsmerkmale und Nachhaltigkeit (siehe Bewertungsmatrix) erteilt. Die Auftragserteilung erfolgt auf das jeweils wirtschaftlichste Angebot mit der höchsten Punktzahl. Im Rahmen der Vergabe werden alle Lose getrennt voneinander betrachtet. Jeder Bieter kann für alle Lose Preise abgeben. Bei Los 1 und 2 gilt: Insofern der Bestbieter schon den Zuschlag für den Hauptteil (z.B. Los 1.1) erhalten hat, so scheidet dieser für die Zuschlagserteilung im Nebenteil (z.B. Los 1.2) aus. In diesem Fall erhält der zweitplatzierte Bieter den Zuschlag im Nebenteil. Weicht der zweitplatzierte Bieter jedoch um mehr als 20% vom Preis des erstplatzierten Bieters ab, so scheidet sein Angebot für die Vergabe in dem betreffenden Los aus. Der Bestbieter erhält in diesem Fall den Zuschlag sowohl für den Haupt- als auch für den Nebenteil.

5.1.7. Strategiske udbud

Formålet med strategiske udbud: Ingen strategiske udbud

5.1.9. Udvælgelseskriterier

Kilder til udvælgelseskriterier: Bekendtgørelse

Kriterium: Andre økonomiske eller finansielle krav

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Vordruck 1: Schriftliche Unternehmensdarstellung / Firmenprofil Der Vordruck ist entsprechend dem Dokument "01_Teilnahmeantrag" auszufüllen.

Kriterium: Andre økonomiske eller finansielle krav

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Vordruck 2: Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen Der Vordruck ist entsprechend dem Dokument "01_Teilnahmeantrag" auszufüllen.

Kriterium: Andre økonomiske eller finansielle krav

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Vordruck 3: Eigenerklärung gem. Artikel 5k Der Vordruck ist entsprechend dem Dokument "01_Teilnahmeantrag" auszufüllen.

Kriterium: Generel årlig omsætning

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Vordruck 4: Erklärung zum Umsatz Der Vordruck ist entsprechend dem Dokument "01_Teilnahmeantrag" auszufüllen.

Kriterium: Referencer på specificerede tjenester

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Vordruck 5: Referenzen Der Vordruck ist entsprechend dem Dokument "01_Teilnahmeantrag" auszufüllen.

Kriterium: Professionel risikoansvarsforsikring

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Nachweis einer Haftpflichtversicherung als Fremdbescheinigung, darf nicht älter als 12 Monate sein (Kopie bzw. PDF ausreichend), oder Bereitschaftserklärung eines Versicherungsgebers, im Auftragsfall eine entsprechende Versicherung abzuschließen (Kopie bzw. PDF ausreichend)

Kriterium: Tilmelding i et relevant professionelt register

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Nachweis über die Eintragung in das Installateurverzeichnis eines Netzbetreibers gem. § 13 Abs. 2

Niederspannungsanschlussverordnung (NAV) für Los 1 und Los 3 / gem. § 13a

Niederdruckanschlussverordnung (NDAV) für Los 2 und 4 / gem. § 13 die AVBWasserV für Los 5

5.1.10. Tildelingskriterier

Kriterium:

Type: Pris

Navn: Preisangabe

Beskrivelse: Es erfolgt eine Umrechnung der Preise in Wertungspunkte gem. der linearen

Interpolation: Bepunktung je nach Abstand auf das günstigste Angebot, d.h. das Angebot mit dem 2-fachen Preis ggü. dem günstigsten bekommt null Punkte. Dabei wird der niedrigste Preis mit 70 Punkten bewertet.

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 70

Kriterium:

Type: Kvalitet

Navn: Außendarstellung

Beskrivelse: Unternehmensidentität der Dienstkleidung und Dienstfahrzeuge Dem Angebot

sind aussagekräftige Fotos beizufügen, auf denen sowohl die Dienstkleidung als auch die eingesetzten Dienstfahrzeuge abgebildet sind. Die Fotos müssen aktuell und repräsentativ für den vorgesehenen Einsatz im Bereich Zählerwechsel sein.

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 5

Kriterium:

Type: Kvalitet

Navn: Erreichbarkeit Kundenservice/ Servicehotline

Beskrivelse: Erreichbarkeit Kundenservice/Servicehotline für den Auftraggeber Mit dem Angebot sind verbindliche Angaben zu den Servicezeiten Ihres Kundenservice/ Ihrer Servicehotline einzureichen.

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 5

Kriterium:

Type: Kvalitet

Navn: Konzept zur Sicherstellung der Leistungserbringung bei krankheitsbedingtem Personalausfall

Beskrivelse: Dem Angebot ist ein Konzept zur Sicherstellung der Leistungserbringung bei krankheitsbedingtem Personalausfall beizufügen. Das Konzept wird gemäß Bewertungsmatrix bewertet.

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 15

Kriterium:

Type: Kvalitet

Navn: Nachhaltigkeit im Unternehmen

Beskrivelse: Mit dem Angebot muss eine kurze Darstellung der Nachhaltigkeit in Ihrem Unternehmen eingereicht werden. Die Nachhaltigkeit im Unternehmen wird gemäß Bewertungsmatrix bewertet.

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 5

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: tysk

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDRDGGD/documents>

Ad hoc-kommunikationskanal:

URL: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDRDGGD>

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDRDGGD>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: tysk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Tilbudsgivere kan indgive mere end ét tilbud: Ikke tilladt

Frist for modtagelse af anmodninger om deltagelse: 09/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00)
østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Oplysninger, der kan suppleres efter indgivelsesfristen er udløbet:

Køberen kan beslutte, at visse manglende tilbudsrelaterede dokumenter kan indsendes senere.

Yderligere oplysninger: Alle eingehenden Teilnahmeanträge und Angebote werden nach den vergaberechtlichen Grundsätzen und Gesetze bewertet. Anhand dieser Auswertung werden ggfs. mögliche Nachforderungen an die Bieter gestellt.

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Vilkår relateret til kontraktens udførelse: Es gelten die Bedingungen "Allgemeine Vertragsbedingungen für die Beschaffung von Lieferungen und Leistungen" der ewmr GmbH, Stand. März 2016. Weiterhin wird der Verhaltenskodex für Lieferanten anerkannt. Dieser wird mit dem Angebot, (Abgabe nur nach Aufforderung) in unterzeichneter Form, seitens des Auftragnehmers eingereicht.

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: ja

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: nej

Oplysninger om finansiering og betaling: Der Auftragnehmer rechnet die erbrachten Leistungen unter Angabe der Positionsnummern und Stückzahlen wöchentlich für die vorangegangene Kalenderwoche ab. Die Abrechnung erfolgt im Gutschriftverfahren. Sämtliche Entgelte gelten zuzüglich gesetzlich anfallender Umsatzsteuer.

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Vergabekammer Westfalen bei der Bezirksregierung Münster

Oplysninger om klagefrister: Der Auftraggeber weist darauf hin, dass ein Nachprüfungsantrag nach § 160 Abs. 3 GWB unzulässig ist, soweit: 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsprocedurer: ewmr GmbH

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse: Stadtwerke Herne AG

5.1. Delkontrakt: LOT-0004

Titel: Gaszählerwechsel Stadtwerke Witten GmbH

Beskrivelse: Die Stadtwerke Herne AG und die Stadtwerke Witten GmbH sind als jeweiliger grundzuständiger Messstellenbetreiber für zahlreiche Strom-, Gas- und Wasserzähler in Herne bzw. in Witten verantwortlich. Der Leistungsumfang umfasst den gesamten Prozess von der Planung bis zur Umsetzung eines Zählerwechsels. Der Auftragnehmer ist verantwortlich für die Terminkoordination mit den Kunden sowie die zeitgemäße Durchführung und Dokumentation der Zählerwechsel.

Intern ID: 4

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 50411200 Reparation og vedligeholdelse af gasmålere

Supplerende klassifikation (cpv): 65500000 Aflæsning af målere, 45333200 Installation af gasmålere, 65000000 Offentlige værker

5.1.2. Udførelsessted

By: Herne

Landsdel (NUTS): Herne, Kreisfreie Stadt (DEA55)

Land: Tyskland

Yderligere oplysninger: Die Wechselungen finden im Stadtgebiet Herne statt.

5.1.2. Udførelsessted

By: Witten

Landsdel (NUTS): Ennepe-Ruhr-Kreis (DEA56)

Land: Tyskland

Yderligere oplysninger: Die Wechselungen finden im Stadtgebiet Witten statt.

5.1.3. Anslået varighed

Varighed: 2 År

5.1.4. Fornyelse

Højeste antal fornyelser: 2

Beskrivelse af udvælgelseskrITERIUM: Vordruck 3: Eigenerklärung gem. Artikel 5k Der Vordruck ist entsprechend dem Dokument "01_Teilnahmeantrag" auszufüllen.

Kriterium: Generel årlig omsætning

Beskrivelse af udvælgelseskrITERIUM: Vordruck 4: Erklärung zum Umsatz Der Vordruck ist entsprechend dem Dokument "01_Teilnahmeantrag" auszufüllen.

Kriterium: Referencer på specificerede tjenester

Beskrivelse af udvælgelseskrITERIUM: Vordruck 5: Referenzen Der Vordruck ist entsprechend dem Dokument "01_Teilnahmeantrag" auszufüllen.

Kriterium: Professionel risikoansvarsforsikring

Beskrivelse af udvælgelseskrITERIUM: Nachweis einer Haftpflichtversicherung als Fremdbescheinigung, darf nicht älter als 12 Monate sein (Kopie bzw. PDF ausreichend), oder Bereitschaftserklärung eines Versicherungsgebers, im Auftragsfall eine entsprechende Versicherung abzuschließen (Kopie bzw. PDF ausreichend)

Kriterium: Tilmelding i et relevant professionelt register

Beskrivelse af udvælgelseskrITERIUM: Nachweis über die Eintragung in das Installateurverzeichnis eines Netzbetreibers gem. § 13 Abs. 2

Niederspannungsanschlussverordnung (NAV) für Los 1 und Los 3 / gem. § 13a

Niederdruckanschlussverordnung (NDAV) für Los 2 und 4 / gem. § 13 die AVBWasserV für Los 5

5.1.10. TildelingskrITERIER

Kriterium:

Type: Pris

Navn: Preisangabe

Beskrivelse: Es erfolgt eine Umrechnung der Preise in Wertungspunkte gem. der linearen

Interpolation: Bepunktung je nach Abstand auf das günstigste Angebot, d.h. das Angebot mit dem 2-fachen Preis ggü. dem günstigsten bekommt null Punkte. Dabei wird der niedrigste Preis mit 70 Punkten bewertet.

Kategori for tildelingskrITERIET vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

TildelingskrITERIUM talværdi: 70

Kriterium:

Type: Kvalitet

Navn: Außendarstellung

Beskrivelse: Unternehmensidentität der Dienstkleidung und Dienstfahrzeuge Dem Angebot

sind aussagekräftige Fotos beizufügen, auf denen sowohl die Dienstkleidung als auch die eingesetzten Dienstfahrzeuge abgebildet sind. Die Fotos müssen aktuell und repräsentativ für den vorgesehenen Einsatz im Bereich Zählerwechsel sein.

Kategori for tildelingskrITERIET vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

TildelingskrITERIUM talværdi: 5

Kriterium:

Type: Kvalitet

Navn: Erreichbarkeit Kundenservice/ Servicehotline

Beskrivelse: Erreichbarkeit Kundenservice/Servicehotline für den Auftraggeber Mit dem Angebot sind verbindliche Angaben zu den Servicezeiten Ihres Kundenservice/ Ihrer Servicehotline einzureichen.

Kategori for tildelingskrITERIET vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 5

Kriterium:

Type: Kvalitet

Navn: Konzept zur Sicherstellung der Leistungserbringung bei krankheitsbedingtem Personalausfall

Beskrivelse: Dem Angebot ist ein Konzept zur Sicherstellung der Leistungserbringung bei krankheitsbedingtem Personalausfall beizufügen. Das Konzept wird gemäß Bewertungsmatrix bewertet.

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 15

Kriterium:

Type: Kvalitet

Navn: Nachhaltigkeit im Unternehmen

Beskrivelse: Mit dem Angebot muss eine kurze Darstellung der Nachhaltigkeit in Ihrem Unternehmen eingereicht werden. Die Nachhaltigkeit im Unternehmen wird gemäß Bewertungsmatrix bewertet.

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 5

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: tysk

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDRDGGD/documents>

Ad hoc-kommunikationskanal:

URL: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDRDGGD>

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDRDGGD>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: tysk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Tilbudsgivere kan indgive mere end ét tilbud: Ikke tilladt

Frist for modtagelse af anmodninger om deltagelse: 09/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00)
østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Oplysninger, der kan suppleres efter indgivelsesfristen er udløbet:

Køberen kan beslutte, at visse manglende tilbudsrelaterede dokumenter kan indsendes senere.

Yderligere oplysninger: Alle eingehenden Teilnahmeanträge und Angebote werden nach den vergaberechtlichen Grundsätzen und Gesetze bewertet. Anhand dieser Auswertung werden ggfs. mögliche Nachforderungen an die Bieter gestellt.

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Vilkår relateret til kontraktens udførelse: Es gelten die Bedingungen "Allgemeine Vertragsbedingungen für die Beschaffung von Lieferungen und Leistungen" der ewmr GmbH,

Stand. März 2016. Weiterhin wird der Verhaltenskodex für Lieferanten anerkannt. Dieser wird mit dem Angebot, (Abgabe nur nach Aufforderung) in unterzeichneter Form, seitens des Auftragnehmers eingereicht.

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: ja

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: nej

Oplysninger om finansiering og betaling: Der Auftragnehmer rechnet die erbrachten Leistungen unter Angabe der Positionsnummern und Stückzahlen wöchentlich für die vorangegangene Kalenderwoche ab. Die Abrechnung erfolgt im Gutschriftverfahren. Sämtliche Entgelte gelten zuzüglich gesetzlich anfallender Umsatzsteuer.

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Vergabekammer Westfalen bei der Bezirksregierung Münster

Oplysninger om klagefrister: Der Auftraggeber weist darauf hin, dass ein Nachprüfungsantrag nach § 160 Abs. 3 GWB unzulässig ist, soweit: 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsprocedurer: ewmr GmbH

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse: Stadtwerke Herne AG

5.1. Delkontrakt: LOT-0005

Titel: Wasserzählerwechsel Stadtwerke Witten GmbH

Beskrivelse: Die Stadtwerke Herne AG und die Stadtwerke Witten GmbH sind als jeweiliger grundzuständiger Messstellenbetreiber für zahlreiche Strom-, Gas- und Wasserzähler in Herne bzw. in Witten verantwortlich. Der Leistungsumfang umfasst den gesamten Prozess von der Planung bis zur Umsetzung eines Zählerwechsels. Der Auftragnehmer ist verantwortlich für die Terminkoordination mit den Kunden sowie die zeitgemäße Durchführung und Dokumentation der Zählerwechsel.

Intern ID: 5

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 50411100 Reparation og vedligeholdelse af vandmålere

Supplerende klassifikation (cpv): 65000000 Offentlige værker, 65500000 Aflæsning af målere

5.1.2. Udførelsessted

By: Herne

Landsdel (NUTS): Herne, Kreisfreie Stadt (DEA55)

Land: Tyskland

Yderligere oplysninger: Die Wechselungen finden im Stadtgebiet Herne statt.

5.1.2. Udførelsessted

By: Witten

Landsdel (NUTS): Ennepe-Ruhr-Kreis (DEA56)

Land: Tyskland

Yderligere oplysninger: Die Wechselungen finden im Stadtgebiet Witten statt.

5.1.3. Anslået varighed

Varighed: 2 År

5.1.4. Fornyelse

Højeste antal fornyelser: 2

Yderligere oplysninger om fornyelser: Der Rahmenvertrag beginnt ab dem 01.01.2027 und läuft fest bis zum 31.12.2028. Der Rahmenvertrag verlängert sich nach Ablauf der o. g. Laufzeit zweimalig jeweils um weitere 12 Monate, wenn er nicht durch eine der beiden Vertragsparteien mit einer Frist von 6 Monaten vor Vertragsende gekündigt wird. Der Vertrag endet spätestens zum 31.12.2030.

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): nej

Yderligere oplysninger: Der Auftrag ist in 5 Lose aufgeteilt. Die Lose 1 und 2 für die Stadtwerke Herne AG splitten sich in ein Haupt- und ein Nebenlos. Die Lose 3 - 5 für die Stadtwerke Witten GmbH werden nicht in Haupt- und Nebenlos gesplittet, sondern jeweils komplett an einen Bieter vergeben. Entscheidet sich ein Bieter ein Angebot für das Los 1 oder 2 abzugeben, so muss er sein Angebot sowohl für den Haupt- als auch den Nebenteil (z.B. Los 1.1 und Los 1.2) abgeben. Die Lose werden somit je in einen Hauptteil mit 60% der Menge und einen Nebenteil mit 40% der Menge aufgesplittet. - Los 1.1 Stromzählerwechsel Stadtwerke Herne AG Hauptteil (60% der Gesamtmenge) - Los 1.2 Stromzählerwechsel Stadtwerke Herne AG Nebenteil (40% der Gesamtmenge) - Los 2.1 Gaszählerwechsel Stadtwerke Herne AG Hauptteil (60% der Gesamtmenge) - Los 2.2 Gaszählerwechsel Stadtwerke Herne AG Nebenteil (40% der Gesamtmenge) - Los 3 Stromzählerwechsel Stadtwerke Witten GmbH - Los 4 Gaszählerwechsel Stadtwerke Witten GmbH - Los 5 Wasserzählerwechsel Stadtwerke Witten GmbH Der Zuschlag wird zu 70% über den Preis und zu 30% über die detaillierten Qualitätsmerkmale und Nachhaltigkeit (siehe Bewertungsmatrix) erteilt. Die Auftragserteilung erfolgt auf das jeweils wirtschaftlichste Angebot mit der höchsten Punktzahl. Im Rahmen der Vergabe werden alle Lose getrennt voneinander betrachtet. Jeder Bieter kann für alle Lose Preise abgeben. Bei Los 1 und 2 gilt: Insofern der Bestbieter schon den Zuschlag für den Hauptteil (z.B. Los 1.1) erhalten hat, so scheidet dieser für die Zuschlagserteilung im Nebenteil (z.B. Los 1.2) aus. In diesem Fall erhält der zweitplatzierte Bieter den Zuschlag im Nebenteil. Weicht der zweitplatzierte Bieter jedoch um mehr als 20% vom Preis des erstplatzierten Bieters ab, so scheidet sein Angebot für die Vergabe in dem betreffenden Los aus. Der Bestbieter erhält in diesem Fall den Zuschlag sowohl für den Haupt- als auch für den Nebenteil.

5.1.7. Strategiske udbud

Formålet med strategiske udbud: Ingen strategiske udbud

5.1.9. Udvælgelseskriterier

Kilder til udvælgelseskriterier: Bekendtgørelse

Kriterium: Andre økonomiske eller finansielle krav

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Vordruck 1: Schriftliche Unternehmensdarstellung / Firmenprofil Der Vordruck ist entsprechend dem Dokument "01_Teilnahmeantrag" auszufüllen.

Kriterium: Andre økonomiske eller finansielle krav

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Vordruck 2: Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen Der Vordruck ist entsprechend dem Dokument "01_Teilnahmeantrag" auszufüllen.

Kriterium: Andre økonomiske eller finansielle krav

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Vordruck 3: Eigenerklärung gem. Artikel 5k Der Vordruck ist entsprechend dem Dokument "01_Teilnahmeantrag" auszufüllen.

Kriterium: Generel årlig omsætning

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Vordruck 4: Erklärung zum Umsatz Der Vordruck ist entsprechend dem Dokument "01_Teilnahmeantrag" auszufüllen.

Kriterium: Referencer på specificerede tjenester

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Vordruck 5: Referenzen Der Vordruck ist entsprechend dem Dokument "01_Teilnahmeantrag" auszufüllen.

Kriterium: Professionel risikoansvarsforsikring

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Nachweis einer Haftpflichtversicherung als Fremdbescheinigung, darf nicht älter als 12 Monate sein (Kopie bzw. PDF ausreichend), oder Bereitschaftserklärung eines Versicherungsgebers, im Auftragsfall eine entsprechende Versicherung abzuschließen (Kopie bzw. PDF ausreichend)

Kriterium: Tilmelding i et relevant professionelt register

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Nachweis über die Eintragung in das

Installateurverzeichnis eines Netzbetreibers gem. § 13 Abs. 2

Niederspannungsanschlussverordnung (NAV) für Los 1 und Los 3 / gem. § 13a

Niederdruckanschlussverordnung (NDAV) für Los 2 und 4 / gem. § 13 die AVBWasserV für Los 5

5.1.10. Tildelingskriterier

Kriterium:

Type: Pris

Navn: Preisangabe

Beskrivelse: Es erfolgt eine Umrechnung der Preise in Wertungspunkte gem. der linearen Interpolation: Bepunktung je nach Abstand auf das günstigste Angebot, d.h. das Angebot mit dem 2-fachen Preis ggü. dem günstigsten bekommt null Punkte. Dabei wird der niedrigste Preis mit 70 Punkten bewertet.

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 70

Kriterium:

Type: Kvalitet

Navn: Außendarstellung

Beskrivelse: Unternehmensidentität der Dienstkleidung und Dienstfahrzeuge Dem Angebot sind aussagekräftige Fotos beizufügen, auf denen sowohl die Dienstkleidung als auch die eingesetzten Dienstfahrzeuge abgebildet sind. Die Fotos müssen aktuell und repräsentativ für den vorgesehenen Einsatz im Bereich Zählerwechsel sein.

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 5

Kriterium:

Type: Kvalitet

Navn: Erreichbarkeit Kundenservice/ Servicehotline

Beskrivelse: Erreichbarkeit Kundenservice/Servicehotline für den Auftraggeber Mit dem Angebot sind verbindliche Angaben zu den Servicezeiten Ihres Kundenservice/ Ihrer Servicehotline einzureichen.

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 5

Kriterium:

Type: Kvalitet

Navn: Konzept zur Sicherstellung der Leistungserbringung bei krankheitsbedingtem Personalausfall

Beskrivelse: Dem Angebot ist ein Konzept zur Sicherstellung der Leistungserbringung bei krankheitsbedingtem Personalausfall beizufügen. Das Konzept wird gemäß Bewertungsmatrix bewertet.

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 15

Kriterium:

Type: Kvalitet

Navn: Nachhaltigkeit im Unternehmen

Beskrivelse: Mit dem Angebot muss eine kurze Darstellung der Nachhaltigkeit in Ihrem Unternehmen eingereicht werden. Die Nachhaltigkeit im Unternehmen wird gemäß Bewertungsmatrix bewertet.

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 5

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: tysk

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://www.vergabe.metropoluhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDRDGGD/documents>

Ad hoc-kommunikationskanal:

URL: <https://www.vergabe.metropoluhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDRDGGD>

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://www.vergabe.metropoluhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDRDGGD>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: tysk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Tilbudsgivere kan indgive mere end ét tilbud: Ikke tilladt

Frist for modtagelse af anmodninger om deltagelse: 09/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00)
østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Oplysninger, der kan suppleres efter indgivelsesfristen er udløbet:

Køberen kan beslutte, at visse manglende tilbudsrelaterede dokumenter kan indsendes senere.

Yderligere oplysninger: Alle eingehenden Teilnahmeanträge und Angebote werden nach den vergaberechtlichen Grundsätzen und Gesetze bewertet. Anhand dieser Auswertung werden ggfs. mögliche Nachforderungen an die Bieter gestellt.

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Vilkår relateret til kontraktens udførelse: Es gelten die Bedingungen "Allgemeine Vertragsbedingungen für die Beschaffung von Lieferungen und Leistungen" der ewmr GmbH, Stand. März 2016. Weiterhin wird der Verhaltenskodex für Lieferanten anerkannt. Dieser wird mit dem Angebot, (Abgabe nur nach Aufforderung) in unterzeichneter Form, seitens des Auftragnehmers eingereicht.

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: ja

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: nej

Oplysninger om finansiering og betaling: Der Auftragnehmer rechnet die erbrachten Leistungen unter Angabe der Positionsnummern und Stückzahlen wöchentlich für die vorangegangene Kalenderwoche ab. Die Abrechnung erfolgt im Gutschriftverfahren.

Sämtliche Entgelte gelten zuzüglich gesetzlich anfallender Umsatzsteuer.

5.1.15. Teknikker**Rammeaftale:**

Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Vergabekammer Westfalen bei der Bezirksregierung Münster

Oplysninger om klagefrister: Der Auftraggeber weist darauf hin, dass ein Nachprüfungsantrag nach § 160 Abs. 3 GWB unzulässig ist, soweit: 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsprocedurer: ewmr GmbH

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse: Stadtwerke Herne AG

8. Organisationer**8.1. ORG-0001**

Officielt navn: Stadtwerke Herne AG

Registreringsnummer: 05916-33001-14

Postadresse: Grenzweg 18
By: Herne
Postnummer: 44623
Landsdel (NUTS): Herne, Kreisfreie Stadt (DEA55)
Land: Tyskland
E-mail: claudia.kirstein@ewmr.de
Telefon: 0234 960-3107
Internetadresse: <https://www.stadtwerke-herne.de/>

Denne organisations roller:

Køber
Gruppeleder
Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse

8.1. ORG-0002

Officielt navn: Stadtwerke Witten GmbH
Registreringsnummer: 059540036036-33001-73
Postadresse: Westfalenstraße 18-20
By: Witten
Postnummer: 58455
Landsdel (NUTS): Ennepe-Ruhr-Kreis (DEA56)
Land: Tyskland
E-mail: claudia.kirstein@ewmr.de
Telefon: 0234 960-3107
Internetadresse: <https://www.stadtwerke-witten.de>

Denne organisations roller:

Køber

8.1. ORG-0003

Officielt navn: ewmr GmbH
Registreringsnummer: 05911-33005-91
Postadresse: Ostring 28
By: Bochum
Postnummer: 44787
Landsdel (NUTS): Bochum, Kreisfreie Stadt (DEA51)
Land: Tyskland
Enhed: Einkauf
E-mail: claudia.kirstein@ewmr.de
Telefon: 0234 960-3107
Internetadresse: <https://www.ewmr.de/>

Denne organisations roller:

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren

8.1. ORG-0004

Officielt navn: Vergabekammer Westfalen bei der Bezirksregierung Münster
Registreringsnummer: 05515-03004-07
Postadresse: Albrecht-Thaer-Straße 9
By: Münster
Postnummer: 48147
Landsdel (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)
Land: Tyskland
E-mail: vergabekammer@bezreg-muenster.nrw.de

Telefon: +49 2514111691

Fax: +49 2514112165

Denne organisations roller:

Organisation med ansvar for klager

8.1. ORG-0005

Officielt navn: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registreringsnummer: 0204:994-DOEVD-83

By: Bonn

Postnummer: 53119

Landsdel (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Land: Tyskland

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Denne organisations roller:

TED eSender

Oplysninger om bekendtgørelsen

Bekendtgørelsens ID: 6e603edc-63cd-49b6-9732-9c3d56eb4734 - 01

Formulartype: Konkurrencevilkår

Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Bekendtgørelsesundertype: 17

Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 06/05/2026 13:30:33 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Bekendtgørelsens officielle sprog: tysk

Bekendtgørelsesnummer: 315085-2026

EUT-S-nummer: 88/2026

Offentliggørelsesdato: 07/05/2026